



ACHTUNG - 3 GRUNDREGELN DER MONTAGE:

1. Aus der Verpackung heraus montieren ! (ab Seite 6)

Das Auspacken und die Montage des LIGHTING PAD LOUNGE bilden einen zusammenhängenden Prozess (ersichtlich ab Seite 6). Montieren Sie das Produkt daher „aus der Verpackung heraus“, um Schäden zu vermeiden.

2. Die Kabel nicht knicken oder quetschen !

Die Holzoberfläche, die mattweiße Sichtfläche (Unterseite) des Baldachins und die stromführenden Pendelseile verlangen größte Sorgfalt beim Umgang. Die Kabel während der Montage immer in großen Bögen führen und dabei nicht knicken oder quetschen !

3. Tragen Sie bei der Montage Baumwollhandschuhe !

Tragen Sie - vor allem während der Montage des Baldachins - nach Möglichkeit weiße Baumwollhandschuhe.

ATTENTION - 3 BASIC RULES OF INSTALLATION:

1. Assemble out of the packaging ! (from page 6 on)

Unpacking and assembling the LIGHTING PAD LOUNGE form a coherent process (see page 6 onwards). Therefore, assemble the product "out of the packaging" to avoid damage.

2. Do not kink or crush the cables !

The wooden surface, the matt white visible surface (underside) of the canopy and the suspension cables require the greatest care when handling. Always guide the cables in large bends during assembly and do not kink or crush them !

3. Wear cotton gloves during assembly !

Wear white cotton gloves whenever possible, especially when installing the canopy.

LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO

akustisch wirksame Pendelleuchte / acoustically effective pendant luminaire

nimbus^x
rossoacoustic[®]

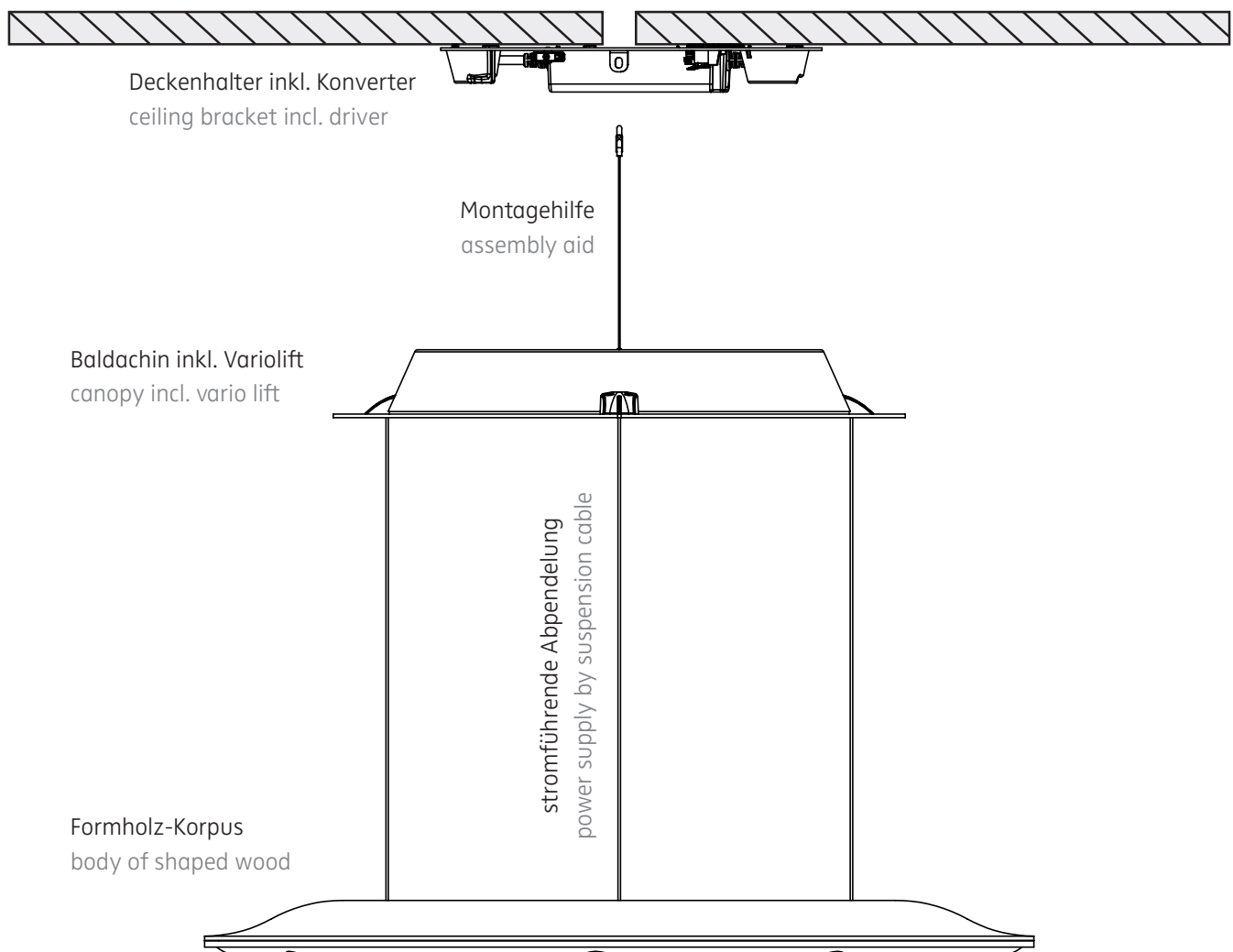
Sehr geehrter Kunde - Sie haben sich für das LIGHTING PAD LOUNGE entschieden: vielen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen ! In diesem einen Produkt vereinen sich alle Kompetenzbereiche der Nimbus Group: Gestaltung, Akustik und Licht. Eine körperhafte und dennoch zurückhaltende Akustikleuchte, komponiert aus besten Komponenten und edlen Rohstoffen. Um die Leuchte perfekt in ihre Räumlichkeit zu integrieren und die Installation zu vereinfachen, lesen Sie bitte die folgenden Seiten aufmerksam durch und bewahren sie zum Nachschlagen auf.

Dear customer - you decided in favour of our LIGHTING PAD LOUNGE: thank you for your trust ! This single product unites all areas of competence of the Nimbus Group: design, acoustics and light. A physical, yet reserved acoustic luminaire, composed of the best components and finest raw materials. In order to integrate the luminaire perfectly into your surrounding architecture and to simplify the installation, please read the following pages carefully and keep them for future reference.

HINWEIS: Der Leuchtenkorpus aus Formholz ist ein Naturprodukt und unterliegt in Farbton und Maserung natürlichen Schwankungen. Die Oberflächen der Hölzer sind durch eine Veredelung geschützt und können unter Lichteinfluss mit der Zeit ihre Farbe verändern.

NOTE: The luminaire body made of shaped wood is a natural product and is subject to natural fluctuations in colour and grain. The wooden surfaces are protected by a finish and can change their colour over time when exposed to light.

STRUKTUR DES PRODUKTS STRUCTURE OF THE PRODUCT



LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO

akustisch wirksame Pendelleuchte / acoustically effective pendant luminaire

nimbus^x
ROSSOacoustic[®]

AUSRICHTUNG

ALIGNMENT

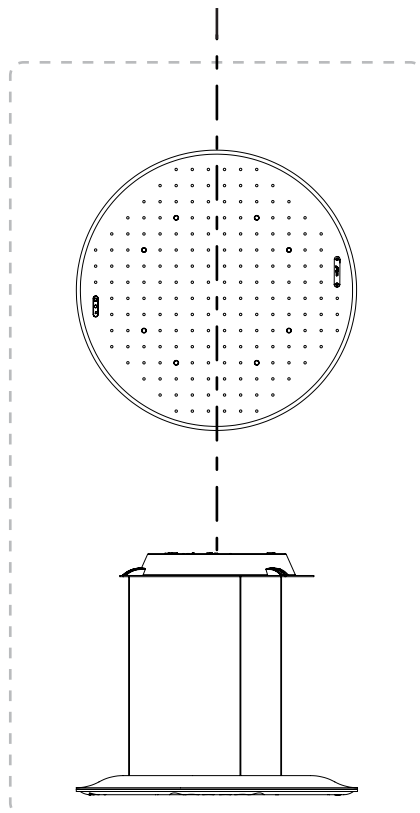
Das Lighting Pad Lounge lässt sich in zwei Ausrichtungen montieren, um die räumlichen Gegebenheiten und die Vorlieben des Nutzers zu berücksichtigen. Seine Lichtwirkung bleibt in beiden Fällen selbstverständlich gleich.

The Lightig Pad Lounge can be aligned in two different ways to gently adapt to its surrounding architecture and to take the customer's personal preferences into account. Of course, its lighting effect remains the same in both cases.

A

Ausrichtung der Leuchtenunterseite mit ihrer Struktur zur umgebenden Möblierung und des Bedienfeldes zum bevorzugten Aufenthaltsort des Nutzers: wirkt besonders ansprechend bei einer höheren Positionierung, welche die haptische Unterseite des Lighting Pad Lounge in den Vordergrund rückt.

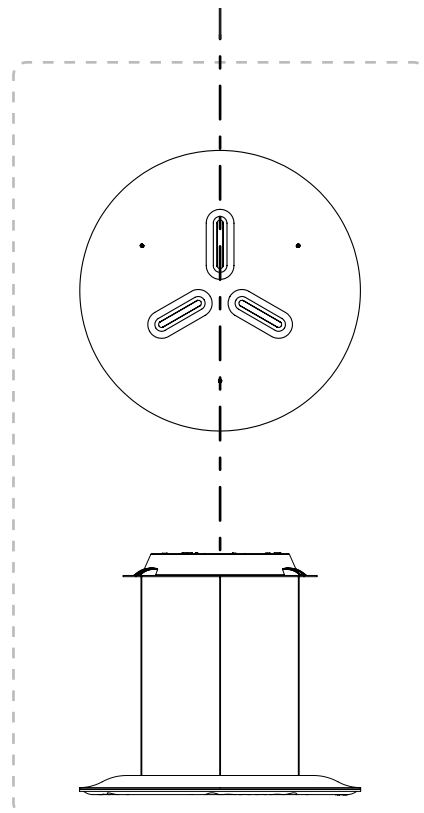
Alignment of the lower side and its structure with the surrounding furnishing and of the control panel to the preferred place of the user: looks particularly appealing with a higher positioning, which puts the haptic lower side of the Lighting Pad Lounge in the foreground.



B

Ausrichtung des Indirektlichtanteils und der Pendelseile inklusive ihres Schattenwurfs auf die umgebende Einrichtung und Architektur: zu bevorzugen bei niedrigen Pendelpositionen, welche den Fokus des Betrachters auf der Holzoberfläche des Lighting Pad Lounge lenken.

Alignment of the indirect light component and the suspension cables including their shadows with the surrounding furnishing and architecture: to be preferred with lower positioning which directs the viewer's focus on the wooden surface of the Lighting Pad Lounge.



Der Stromauslass an der Decke definiert die Mittenposition des Lighting Pad Lounge im Raum, die Ausrichtung des Deckenhalters legt die Ausrichtung des Light Pad Lounge final fest. **Dies ist unbedingt bei Planung und Montage zu beachten !**

The AC mains ceiling outlet defines the central position of the Lighting Pad Lounge in your room, the alignment of the ceiling bracket will finally set the alignment of the Lighting Pad Lounge. **Keep this in mind while planning and mounting !**

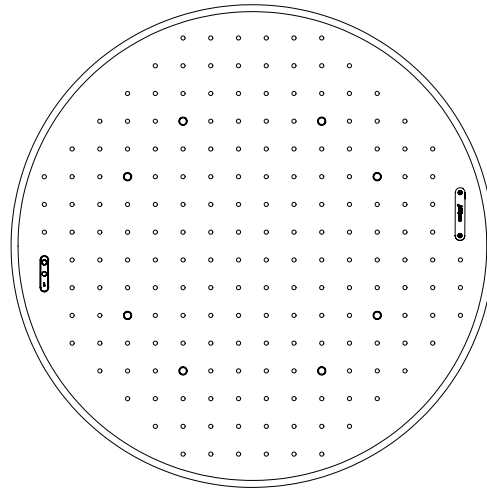
LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO

akustisch wirksame Pendelleuchte / acoustically effective pendant luminaire

MONTAGE IN AUSRICHTUNG „A“

INSTALLATION IN ALIGNMENT „A“

nimbus^x
ROSSOacoustic[®]

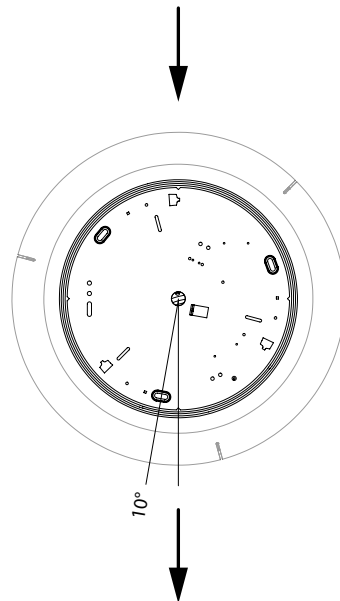


ACHTUNG:

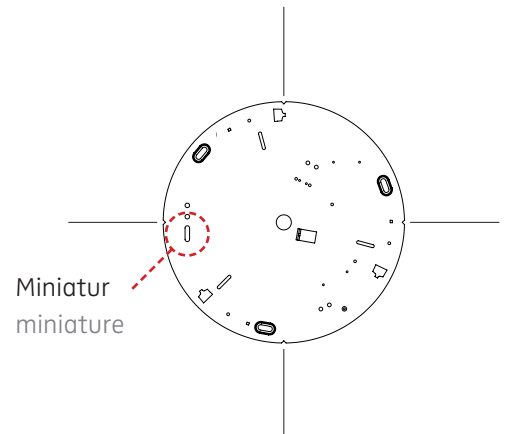
Der Stromauslass an der Decke definiert die Mittenposition des Lighting Pad Lounge im Raum. Die Positionen von Bedienfeld und Firmenlogo sind fest an die Lage des Deckenhalters gekoppelt und werden bei der Montage final festgelegt !

CAUTION:

The AC mains ceiling outlet defines the central position of the Lighting Pad Lounge in your room. The positions of control panel and company logo are firmly linked to the position of the ceiling bracket and are finally determined by the installation !



Untersicht des Deckenhalters:
bottom view of the ceiling bracket:

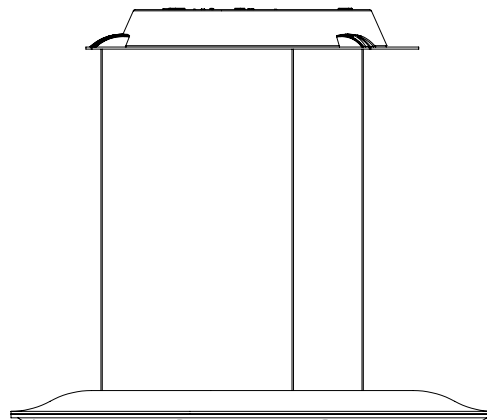


Ausrichtung „A“: 4 Kerben außen am Deckenhalter zeigen die Ausrichtung der Leuchtenunterseite, die Miniatur zeigt die Position des Bedienfeldes.

Deckenhalter korrekt positionieren, Langlöcher zum Bohren anzeichnen.

Alignment „A“: 4 notches around the ceiling bracket indicate the alignment of the lower side, die miniature shows the position of the control panel.

Place ceiling bracket correctly and mark slotted holes as drilling points.



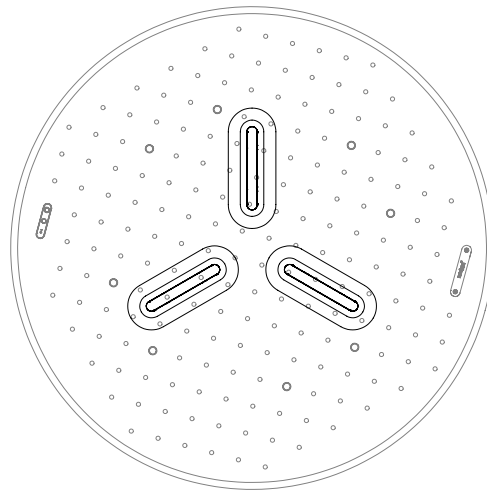
LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO

akustisch wirksame Pendelleuchte / acoustically effective pendant luminaire

MONTAGE IN AUSRICHTUNG „B“

INSTALLATION IN ALIGNMENT „B“

nimbus^x
ROSSOacoustic[®]

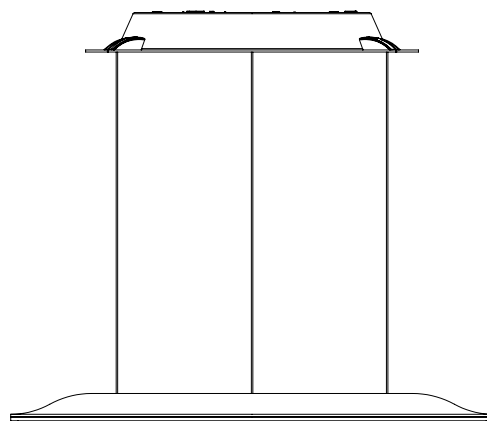
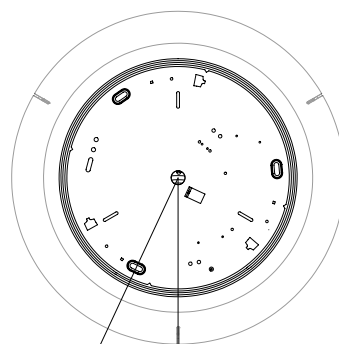


ACHTUNG:

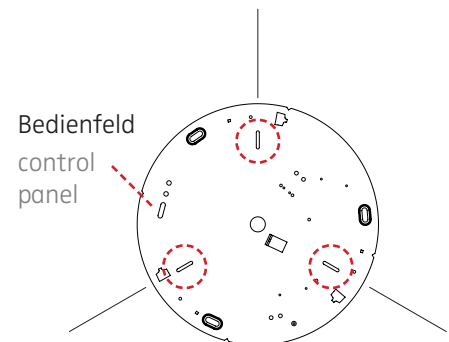
Der Stromauslass an der Decke definiert die Mittenposition des Lighting Pad Lounge im Raum. Die Positionen von Bedienfeld und Indirektlichtanteilen sind fest an die Lage des Deckenhalters gekoppelt und werden bei der Montage final festgelegt!

CAUTION:

The AC mains ceiling outlet defines the central position of the Lighting Pad Lounge in your room. The positions of control panel and indirect light components are firmly linked to the position of the ceiling bracket and are finally determined by the installation!



Untersicht des Deckenhalters:
bottom view of the ceiling bracket:



Ausrichtung „B“: Diese 3 Symbole zeigen die Ausrichtung der Indirektlichtanteile auf der Leuchtenoberseite.
Deckenhalter korrekt positionieren, Langlöcher zum Bohren anzeichnen.

Alignment „B“: These 3 symbols show the alignment of the indirect light components on top of the luminaire.
Place ceiling bracket correctly and mark slotted holes as drilling points.

LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO

akustisch wirksame Pendelleuchte / acoustically effective pendant luminaire

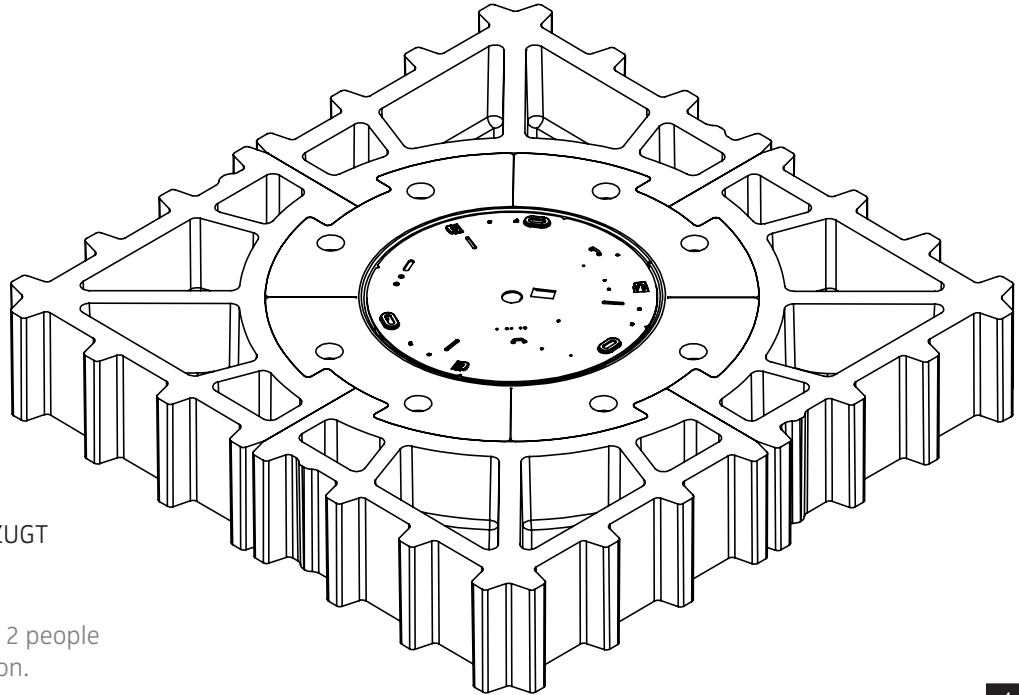
nimbus^x
ROSSOacoustic®

MONTAGE / MOUNTING



Das Auspacken und die Montage des LIGHTING PAD LOUNGE bilden einen zusammenhängenden Prozess. Montieren Sie das Produkt daher „aus der Verpackung heraus“ und folgen Sie der Anleitung, um Schäden zu vermeiden.

Unpacking and assembling the LIGHTING PAD LOUNGE form a coherent process. Therefore, assemble the product "out of the packaging" and follow the instructions to avoid damage.



HINWEIS:

Der Einfachheit halber sind zur Montage BEVORZUGT 2 Personen erforderlich.

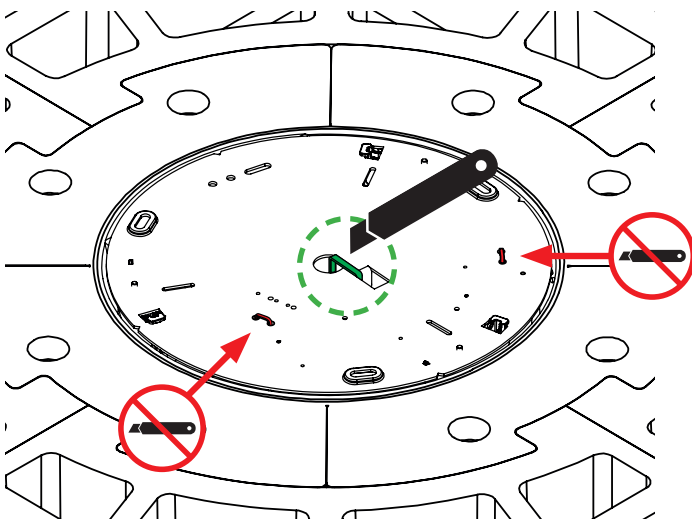
NOTE:

For simplicity, PREFERRED 2 people are required for installation.

1

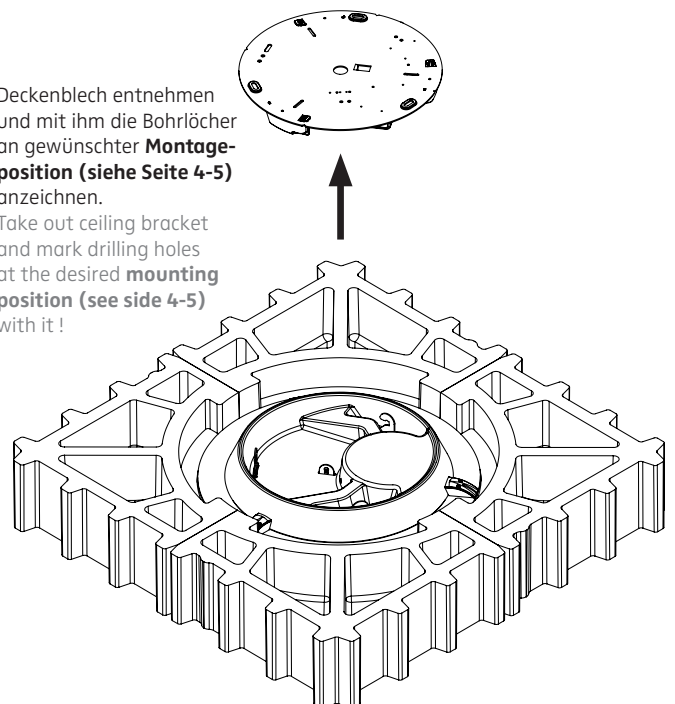
Zuerst den Transportschutz (grün dargestellt) durchtrennen !

Cut through the transport protection (illustrated in green) first !



Deckenblech entnehmen und mit ihm die Bohrlöcher an gewünschter **Montageposition** (siehe Seite 4-5) anzeichnen.

Take out ceiling bracket and mark drilling holes at the desired **mounting position** (see side 4-5) with it !

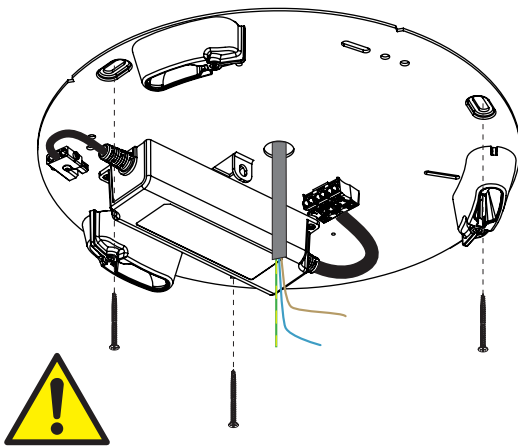


ACHTUNG: Die rot dargestellten Kabelbinder AUF KEINEN FALL durchtrennen !
CAUTION: DO NOT cut the cable ties shown in red !

2

3

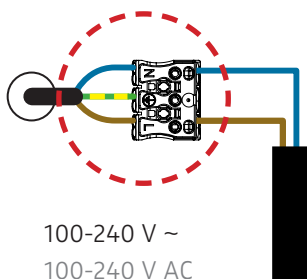
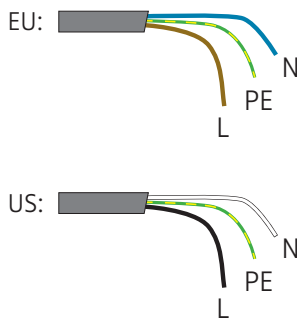
Deckenauslass stromlos schalten !
Disconnect ceiling outlet from mains !



Deckenhalter an der Decke befestigen.
ACHTUNG: Schrauben und Beschläge entsprechend der Deckenbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden !
Mount the ceiling bracket to the ceiling.
CAUTION: Only use screws and fittings which are suitable for use in the ceiling on-site and have sufficient carrying capacity !

4

blau (US: weiss) / blue (US: white) : N
grün-gelb / green-yellow : PE
braun (US: schwarz) / brown (US: black) : L

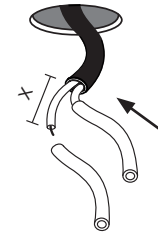


Eventuell vorhandenen Schutzleiter (PE) in der Klemme platzieren und somit sicher verwahren !
Place possible PE-wire in the clamp and thus keep it safe !

6

Die mitgelieferten Silikonschläuche auf die Länge „X“ kürzen und jeweils einen über die Einzeladern N und L schieben. Dadurch wird eine Verdrahtung gemäß Schutzklasse II sichergestellt.

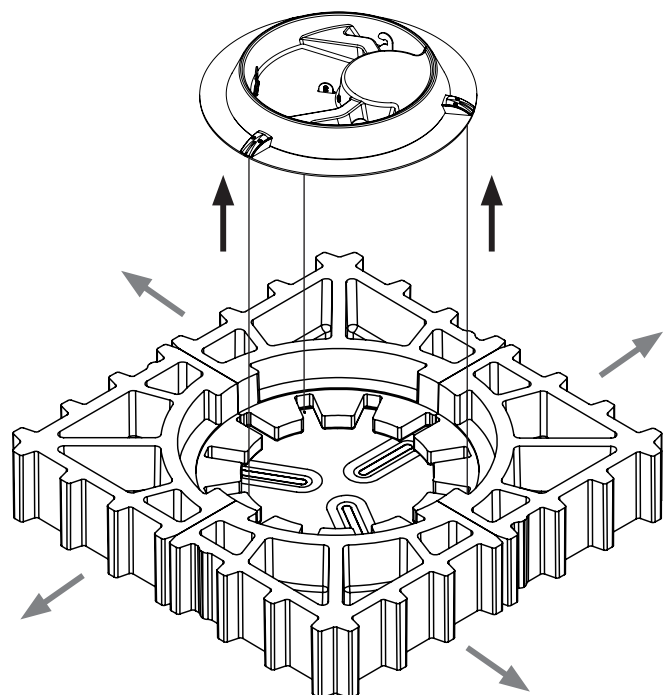
Shorten the silicone sleeves supplied to a length of „X“ and place one over the individual wires marked N and L. This ensures protection class II.



ACHTUNG: Der elektrische Anschluss darf nur vom Fachmann ausgeführt werden !
CAUTION: Must only be installed by a qualified electrician !

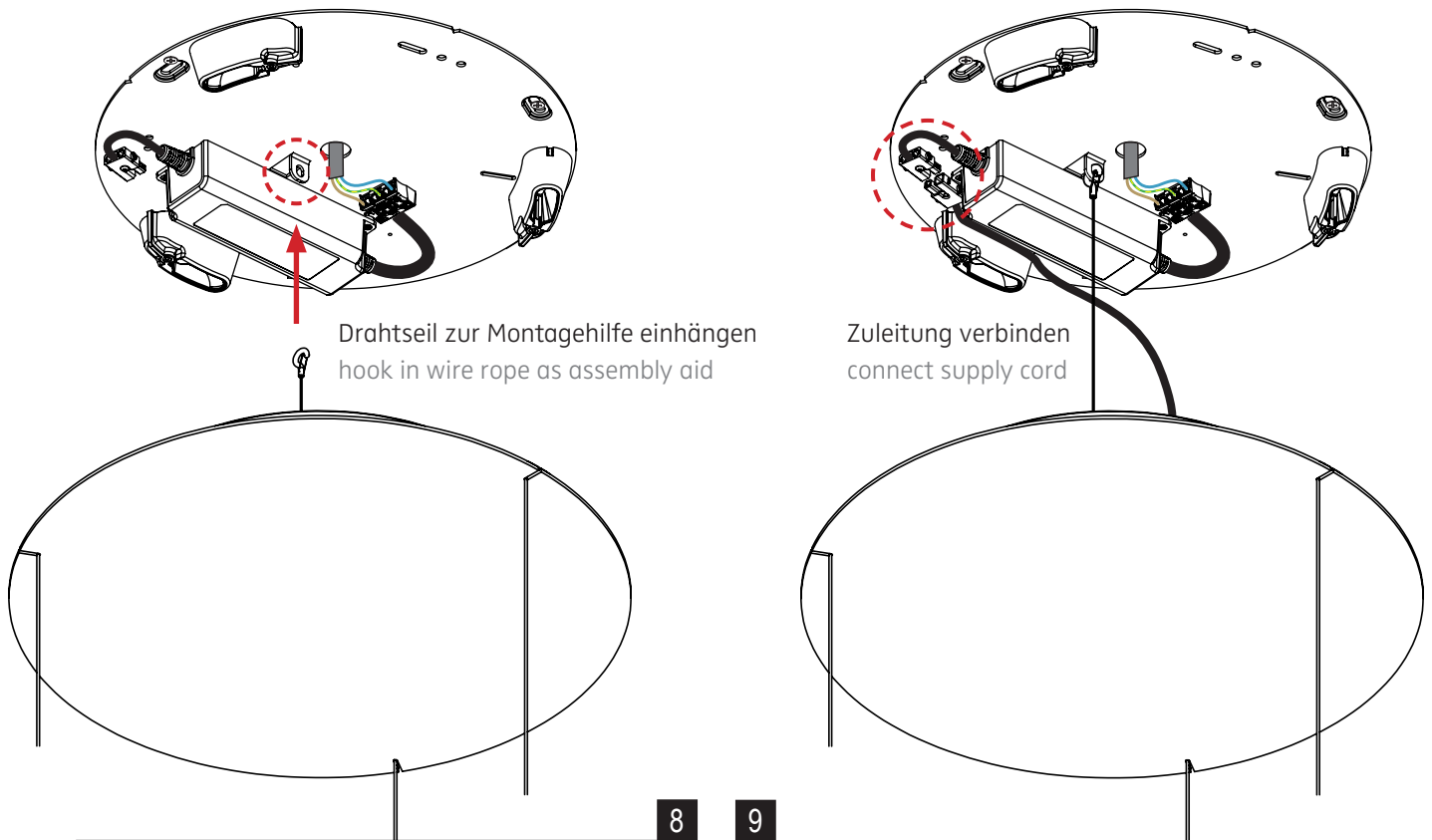
5

Baldachin so weit anheben, bis die Pendelseile sich straffen, Verpackungsmaterial nach außen entfernen und Baldachin und Leuchte zusammen hochheben.
Raise the canopy until the suspension cables tighten, remove the packaging material and lift up the canopy and luminaire together.



7

FINALE MONTAGE / FINAL INSTALLATION

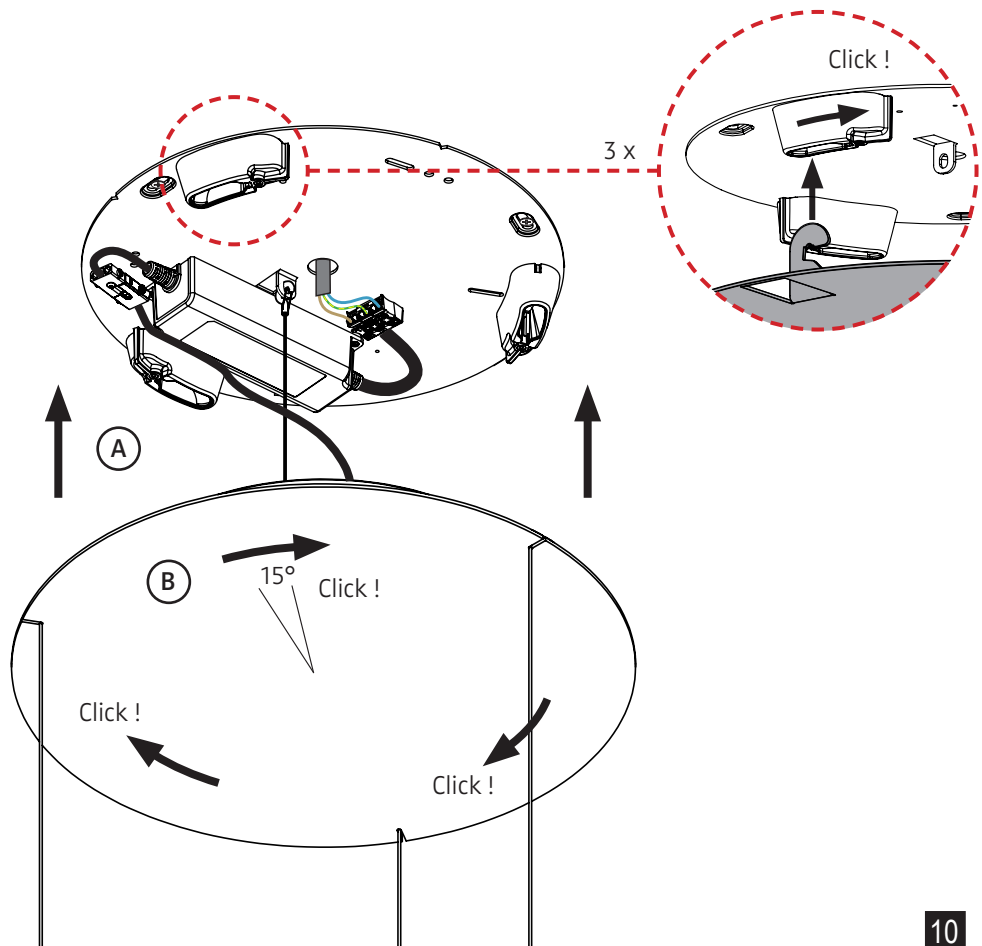


ACHTUNG:

Die Zuleitung außerhalb der Reichweite der Rasthaken führen und nicht quetschen oder knicken!

CAUTION:

Duct the supply cord out of reach of the locking hooks and do not pinch or kink it!



LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO

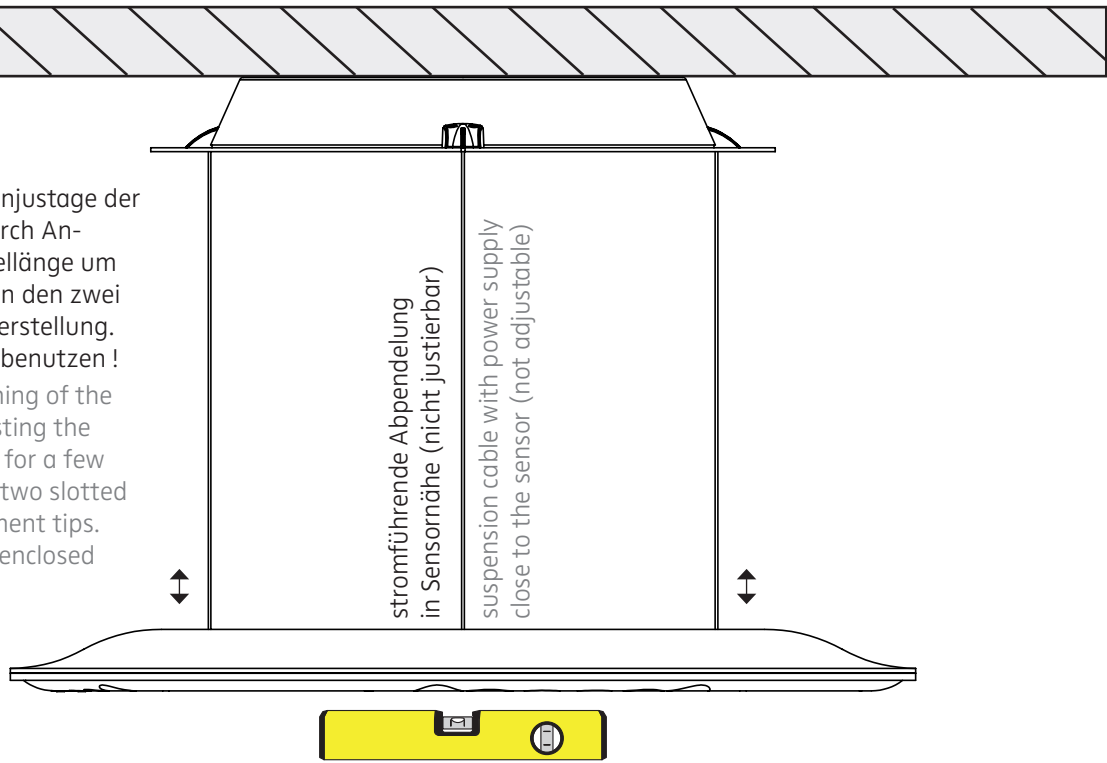
akustisch wirksame Pendelleuchte / acoustically effective pendant luminaire

nimbus^x
ROSSOacoustic®

HORIZONTALE BALANCE

HORIZONTAL SETTING

Die horizontale Feinjustage der Leuchte erfolgt durch Anpassung der Pendellänge um einige Millimeter an den zwei Langlöchern mit Verstellung. Dabei Einstellhilfe benutzen !
Horizontal fine tuning of the luminaire by adjusting the suspension length for a few millimeters at the two slotted holes with adjustment tips. Therefore use the enclosed adjustment tool !



Einstellhilfe
adjustment tool

Einstellhilfe
adjustment tool

Drücken zum
Entriegeln
push to
release

Drücken zum
Entriegeln
push to
release

arretiert
locked

arretiert
locked

hier nicht justierbar !
here not adjustable !

Sensorposition
position of sensor

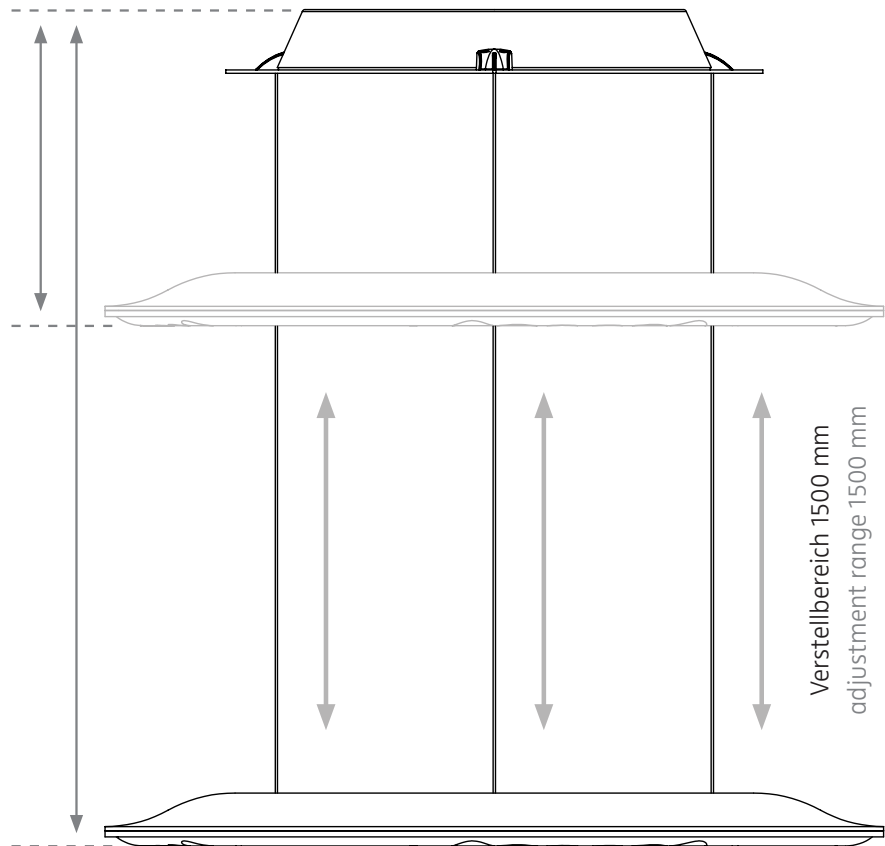
EINSTELLUNG ADJUSTMENT

kleinste Pendellänge: 500 mm
shortest pendant length: 500 mm

größte Pendellänge 2000 mm
maximum pendant length 2000 mm

Dank des integrierten Variolift-Mechanismus lässt sich die gewünschte Pendellänge spielend leicht in einem Bereich von 1500 mm verstellen: Dazu einfach die Leuchte mit beiden Händen auf- oder abwärts führen.

Thanks to the integrated vario lift mechanism it is easy to change the desired pendant length over a range of 1500 mm: simply move the luminaire up or down with both hands.



LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO

560-475 . 560-476 . 560-573 . 560-575 . 560-664
833.67.256 . 833.67.257 . 833.67.260 . 833.67.262 . 833.67.289

100-240 V ~ (50/60 Hz)
100-240 V AC (50/60 Hz)

Leistungsdaten siehe Typenschild !
Performance data see rating label !

Schutzart IP 20
degree of protection IP 20

Schutzklasse II / doppelte Isolierung
IEC protection class II / double insulation



DE Hiermit erklärt die Nimbus Group GmbH, dass der Funkanlagentyp LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://nimbus-lighting.com/service/downloads#product-downloader>

EN Hereby, Nimbus Group GmbH declares that the radio equipment type LIGHTING PAD LOUNGE R 600 VARIO is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://nimbus-lighting.com/en/service/downloads#product-downloader>



Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierter Person ersetzt werden !
The light source of this luminaire must be replaced by the producer of the luminaire, his service representative or any similar qualified person only !



Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es bitte zu einer kommunalen Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte.

This product must not be disposed of with the household refuse at the end of its life cycle. Take it to your local disposal centre for electrical and electronic waste.

ISOMETRIE UND ABMESSUNGEN SIZES

